

Москва Центральная книжная палата. — 2 экз.

Иммунае СЮРЕС

УАССРыс балеино Райкомлэн но Райсполкомлэн газетсы

5-й январе 1936 аре № 1 (352)

Негилл 4-7, 10-15, 24, 35, 36, 39, 40, 43, 47, 49
Сулимов эш Ижевске ветлиз.

Удмуртилэн юбилейной празниказ РУФСР-ыс Совнаркомлэн председателез Сулимов эш ветлиз. Сое вокзалын УАССР-ыс правительстволэн член ёсыз пумитазы. Сулимов эш Ижстальзавад ветлиз но солэн уженыз тодматскиз.

51, 52, 61, 96, 111, 115,

А. Г. Иванов эшлэн сессиез усътыку верамез.

Эш'ёс! Туннэ нунал Удмуртской Автономилэн азинскон историзаез, — исключительно важной событи луэ.

Удмурт областез образоват карем нунальсен 15 ар ортчиз. Нош областез республикае преобразоват карем дырысен туннэ одйг ар тырмиз.

Удмуртилэн 15 ар тырмем юбилеез, гуэ аре мукет братской национальной областёсын но республикаосын юбилейс сямен ик ленинско-сталинской национальной политикалэс вормемзэ но, солэс торжествозэ туж умой возматэ.

Пёртэм нацио калык'ёс трое даур'ёс чоже эскейлэн, помещиклэн но буржуазилэн секыт эйбег улаз улйзы. Тини, со ваезэн эйбыса возем нациос, ужаса улйсь Зуч калык'ёсын валче, чош ог'я Союз Советской Социалистической республикаос кылды'язы. Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн кивалтэмез'я социализм лэстыон бордын туж азинско ужало. Выль улон, соос лэстыо.

Асьме великой странаамы калык'ёс куспэн тупаса улон зол юзма. Калык'ёс куспэн трое даурен тупатэк улон'ёс—нокуно берытсконтэмды быдтэмн.

15 ар улон чожаз Удмуртилэс макем бадзямез азинскем'ёсэс возматон понна, вакцияк гинэ удмурт калыклэс азьло дыря улэмзэ вераны, мыным разрешити варе.

Али та Удмурт республикалэн территорияез, бывшой царской Россиян самой бере кылем но самой пеймыт сарег вал.

Ужаса улйсь удмурт калык'ёс туж секыт кык полэс эйбет улон улйзы. Соос великодержависй но асьсэ местной национальной буржуазилэн эйбег улазы пачкатэмн вал.

Со сяна эскейлэв чиновник'ёсыз, поп'ёс но самодержавилэн пёртэм таёе мед'ям мурт'ёсыз, одйг пичи но жалятэк, сьбсь сямен кысказы—вюжазы.

Зуч'ёс но удмурт'ёс куспэн тупаса улонез сьрон понна, олокыче но амал'ёс угчаллазы.

Ваньмыз ик та суред эшшо таин вадсасыке на: ужаса улйсь удмурт'ёс ващымзэ сямен ик гожтэт тодымтэ мурт'ёс вал. 1912 арын удмурт'ёс пьлын гожтэт тодисьсэ чылкак 8 процент гивэ вал.

Эпидемической но пёртэм сыче висен'ёс трое вьлскемын вал. Жиньёслэс уноез удмурт калык'ёс грахомаен висё вал.

Сельской-хозяйство бере кылемн, векча полунатуральной хозяйство вал.

Промышленность туж ляб вал. Со ляб азинскем производство ужаса улйсь удмурт'ёслы шумпотон бэ сёгы. Бидэс мурт'ёс но волостьёс Иж но Волгинск завод борды юматямын вал. Нош со удмурт'ёсыз производственной станоклэн матаз но бэ лэзылэ. Соос революци дырозь ик ськыт, сьбд ужыс потаса бэ вуттылэ.

Арлы быдз кык сю нунал чоже чик дунтэк соосыз нюлэскыи но муз'ем уж бордын ужат'яллызы.

Тини оыче азьло дыря удмурт'ёслэн улэмзылэн суредэз.

Советской власть дыря, Удмурт-Автономилэн 15 ар'ёсыз чоже, Удмуртилэн ымырыз шонерак выжмьныз ик воштыськиз. Промышленность но сельской хозяйство будо. Куль-

тура жутске. Ужаса улйсь массаос-лэн улон-вылонзы пумен умояса кош ке.

Партилан вождез—Сталин эш, аслаз исторической речаз, техникаез киултэм-кадр'ёс, выль адымиос, стахановец'ёс сьрысь вераз. Удмуртиньс умоесь адымиос Сталин эшлэн та верам речезы ужен ответити каризы. Социалистической ужанлы, социалистической отношенйлэс образецэ соос возматйзы. (Туж кужмо кичапкон'ёс.)

Промышленностьын, нюлэс ужын сельской хозяйствосын, пудо вордонн, культура удисын но калык хозяйстволэн мукет люкет'ёсаз, нунальс—нуналэ стахановец'ёслэн лыдзы будэ.

Ойыл ии табере пеймыт, пачкатэм, ултиям но гожтэт тодымтэ Удмуртия.

Та азинскем'ёсыз, та вормем'ёсыз, ВКП(б) Обкомлэн, краевой организациослэн—Горьковской но Кировской краевой организациослэн но центральной правительстволэн кивалтэмезы но юрттэмезы—Удмуртия бидэс'яз (Кичапкон'ёс).

Та азинскем'ёсыз со великой Ок-

Удмуртиньс большезик'ёслы, ужасьёслы но ужась нылкышноослы, колхозник'ёслы но вань ужаса улйсьёслы — зырдыт зечкыла!

Советской Удмуртилэн данлыко 15 ар тырмон нуналаз—удмурт калыклэн но, асьме крайсьтымы вань ужаса улйсьёслэн бадзым празник нуналазы ВКП(б)-лэн Кировской крайкомез но краевой исполнительской комитет Удмурт республикаосы большезик'ёслы, ужасьёслы но ужась нылкышноослы, колхозник'ёслы но колхозницаослы, инженер'ёслы но, техник'ёслы, агроном'ёслы, дышетйсьёслы, врач'ёслы но, вань ужаса улйсьёслы зырдыт зечкылан ысто но поздравити каро. Азьло царизмлэн но буржуазилэн кык полэс эйбет улазы эйбем, забытой но царской чиновник'ёсын, помещик'ёсын, капиталист'ёсын, кулак'ёсын эйбем но быронэ вуттам удмурт ужаса улйсьёс Удмурт республикалэн 15 ар тырмон азяз социализм лэстыонлэн вань люкет'ёсаз ик бадзямез вормон'ёсын лыкто. Удмуртия сьсыка-ськис республикалы но Совето Союзсыз азымынсь индустриальной автономииос пьлын одйгезлы пьрмиз. Советской Удмуртилэн 15 арем юбилеез партилан генеральной линиилэн ленинско-сталинской национальной политикаезлэн торжествозэ, асьме социалистической родинасьтымы калык'ёслэн люкыны луонтэм союззылэн но великой дружбазылэн торжествозэ.

Та вормон'ёс но завоеваниос Ленинлэн—Сталинлэн великой партизылэн кивалтэмез'я но ленинско-сталинской национальной политикаез вис'карытэк бидэстон вылэ эйбисыкыса классовой тушмон пумитэ, партилан генеральной сьресэзлэс пёртэм кожон'ёсын но великодержавной шовинизмен но местной национализмен нюрьяськон вамен басытэмн. Удмурт калык пьлысь потэм умой адымиос, промышленностьыс но сельскохозяйство-

тябрьлы, славной ленинской коммунистической партилы солэн ленинско—сталинской национальной политикаезлы обяжан луэ.

Та азинскем'ёсыз Удмуртия обяжан солы, кин ужаса улйсьёслэн сюлмазы нюрьяськон но волмон понна тыл кенжытйз, кин выль улон, югыт улон, шулдыр улон, культурной улон но узыр улон понна ужаса улйсь калыкез валтйз, кин класстэм социалистиче кой общество нунэ тини солы обяжан. Со одыми партилен но вань ужаса улйсь калык'ёслэн вождезы—великой Сталин луэ. Тини асьмеос, эш'ёс, та азинскем'ёсы но вормем'ёсы понна нырысь ик мудрой вождьмылы—Сталин эшлы тау кылмес вераськомы. (Ваньмыз султо но кема кизэс чьпко).

Дано мед луоз единой, стальной коммунист парти но солэн ленинско-сталинской национальной политикаез!

Дано мед луоз Совето Союзсыз калык'ёслэн братской союззы!

Дано мед луоз асьмелэн яратон вождьмы, асьмелэн дышетйсьмы, асьмелэн великой Сталинмы. (Кичапкон'ёс.)

Удмуртиньс большезик'ёслы, ужасьёслы но ужась нылкышноослы, колхозник'ёслы но вань ужаса улйсьёслы — зырдыт зечкыла!

ысь дасэн, сюэн но сьрсэн лэд'яськись стахановец'ёс асьмелэн бадзым родинамылэн умой пролетар'ёсылэн радазы сыло. Партилан крайкомез, краевой исполнительской комитет Удмуртиньс вань большезик'ёсыз но ужаса улйсьёсыз Ленинлэн—Сталинлэн мудрой политиказы котыре калыклэн великой вождез котыре Сталин эш борды эшшо но юн огазеяськыны, асьсэлэс активностьёс но классовой бдительностьёс эшшо но вылэ жутыны, вань кужымзэс ВКП(б) ЦК-лэн декабрьской пленумаз кутэм решениосыз, Совнаркомлэс но ЦК-лэс сельской хозяйствозе жутон но урожайностез бюджетон сьрысь кутэм решениоссэс бидэстонэ огазеяны бге. Зажиточной колхозной улонлэс сталинской уставез бидэстон понна, 1936 арлэн тулыс ю кизён кампанияез азель образцово дасьскон понна, промышленностез но нюлэс хозяйствозе вьлмытонлэн стахановской амал'ёсыз понна, советской Удмуртиньс ужаса улйсьёслэн культурной, шумпотон, зажиточной улонез понна кужмо нюрьяськыны, великодержавной шовинизмен но интысь национализмен, пазьгеи классовой тушмонлэн кылем'ёсынызы чурят нюрьяськыны, национальной ленинско-сталинской политикаез шонер бидэс'яны бге.

Тй, партилан но правительстволэн пуктэм боевой уж'ёсыз большевистско бидэстоды шуса, партилан крайкомез но крайисполком юн оскон верало.

ВКП(б)-лэн Кировской крайкомезлэн оокретарез—СТОЛЯР.

Крайисполкомлэн председателез—БОБКОВ.

Пудо вордонэз дун'ямтээн.

Торлиноысь молочно—товарной фермае лодыр'ёс но колхозной собственностиез тус—тас карысьёс ужаны чургнаськыллям. Колхоз председателез Федоров пудо вордонэз дун'ямтэеныз со озы луэмн. Федоров кин ке луд уж'ёсын ужаны уг ке быгаты, сычосыз фермае ужаны пуктйз. Тани басытом Наговицына Дария Ивановнаез, со кылем арын доярка скотницаын ужакуз, 3 куняньсыз быдти Со бере Наговицына ужысь кущ н вал. Одйг толэзэ орчем бер колхоз правление Наговицынаез ношик сдивочной отделение ужаны пуктйз. Отч но Наговицына 15 килограмм вьйез тус—тас карыны быгатйз. Озы ке но, Наговицына али но ужысь куштымтэ на. Формаын али Холмо—Горский выжы метис приплод'ёсыз басыто. Соослы неш кулэ луысь условнос кылдытымтэ. Гидын кезыт, нынсь кунянь'ёсыз сюдон люктан нормая уг ортчытасыкы. Соослы ик сезы пыз но уг шедылы, 4 литыр йьлын но турынэн гинэ уло, минеральной подкормка уг ортчытасыкы. Пудо гидын но куняи гидын чуналлы тупитэм распорядок уже уг кутыськы, фермаен тод'яськись Наговицына ас ужэз сьмотеке лэзиз. Пудо продукцияез но соослэс зечкысэ лыдьян тужгес ик урод пуктэмн.

Федоровды но Наговицыналы пудо вордонэз дун'ямтэлы али ик пум поньса, пудо фермаез образцовоылы пьрмытон пумысь тужгес ик сюлма-ськоно.

В. Корепанова.

Димитриев тушмон мылкыдэн ужа.

Бездействовать карыса улэменыз, Унтем колхозлэз старшой конюхез Димитриев Павел, ваг'ёсэс уйлы гидэ пыртытэк, урамын кьлатэ. Со пумысен одйгэз вал висыны но кутскиз ни. Озы ке но со тырмынтэоссэ уг палэнтэ. Колхоз председателез Лекомцев но Димитриевлэс сыче тушмон мылкыдэл ужамзэ уг адзылы.

Ваг'ёсын издеваться карыськись Димитриевез пролетар судэн шымыртоно.

Демин.

Чуны ваньдысез шымыртоно.

Лебеди колхозлэн председателез Булдаков, нырысь ик вордскем чуныез лушкем вандытйз. Та сьрысь прокурорлы ивортэмн вал, прокура'ура нош Булдаковлы но-кыче уждра'ёс бэ куты. Озы ик фермая государство азын сйль но йьл сдаты карон планэз та дырозь тырымтэ но Булдаков со сьрысь уг ик малпасыкы.

Шибанов.

Баженова 900 манет коньдон утйз.

Турецкой сельсоветысь „Самопомощ колхозысь колхозница Баженова Евдокия Николаевна, 9-тй лоторей Осоавиахим билетэн 900 манет коньдон утйз. Баженова азьло начар улйсь вал. Утам коньдонэзлы искар басытэ. Черезов.

УЖАНЫ СЪОРАМ ОТИСЬКО.

1936 арлэн нырысети кварталаз Нюлэс дасяны но сое поттыны тудатэм планэз быдэстон-асье азыпаламы бадзым ужпумен сыле. Озын бере Нюлэс ужын стахановской методэн ужанэз паськыт вблмытыса производственной программез дырылэсь азыло быдэстон борды вань кужым огазеамын луыны кулэ.

Куд-ог Нюлэс ужасьёс стахановской методэн ужанэз килыгыса, нуналлы тупатэм нормаосыз 300 процентлы но мар быдэс'яло ни. Соос **Масленников Иван**—Каменне Заделине, **Семенова Василиса**—Чиргино, **Емельянов** но мукет'ёсыз луэ. Быдэсак леспрэхоз'я нош, производительность тужгес ик ожит. Тросэз ужасьёс нормасосыз 1,2—1,5 кубометр гивз быдэс'яло. Мар бордын причинаос? Луэ-а нормаоз 3-4 полэсла быдэс'яны? Мечак верано, луэ. Стахановской методэн ужанэз паськытатон, вичак колхоз'ёсыз Нюлэскы ужаны вис'ям бригадасын кивалт'ёс, бригадир'ёс бордысен потэмн. Тани Вожкырской Нюлэс педучастокез бастом. Татын ужасьёс полын нокиче массовой уж вблмытымтэ. Подборноу колхоз'ёсыз Нюлэс бригадирэз **Русских Василия**з бастом. Русских ас бригада ез доры 2-3 часлы сяна уг но вуылы. Соин ик соослэн производительностьсы тужгес ик ултй ке но ой вал, ушамон бвбл. Соин ик 1935 арлэн нылети кварталаз Нюлэс дасяны тупатэм планэз бз быдэстэ, сьче ик ужпум мукет колхоз'ёсыз но. Со сяна десятник'ёс но бездействовать каро. Десятник **Перевощиков Павел** Нюлэс ужасьёс полы тужгес ик ожит вуылэ. Уг тоды со киче тырмымтэос вань Нюлэс ужын. Озын

1-ти январьсен 1-ти мартозь Нюлэс председател'ёсыз быр'ён компания.

УАССР-ыс НКЮ-лэн пуктавез'я, асьме районамы 1-ти январьсен 1936 арын 1-ти мартозь народной заседательёслэн перевыбор'ёсы ортчтыське.

Партиялэн но правительстволэн суд'ёс азын, судлэн составной частез народной заседательёс вылэ пуктэм задачаосыз ужен быдэстын понна, тужгес ик ответственной политической, уж'ёс сыло. Соин ик 1936 арин народной заседатель'ёсыз переизбрать карон, народной заседательёсы кандидат'ёсыз быр'ён тужгес ик тщательно ортчтымын луыны кулэ. Соны понна, судлэн активезлы, прокуратуралы, коммунист'ёслы но комсомолец'ёслы мобилизоваться карысконо. Судлэн орган'ёс аз классово-чуждой'ёс чуртнаськемдэ тужгес ик саклык луыны кулэ.

Калык судья—Волков.

СЮРЕС ЛЭСЬТОН.

Колы ворттонмес быдэстымы.

Ягошур сельсоветыс Иленовна колхоз 1936 арлы сюрес вылэ кбды поттыны тупатэм планэз 1-ти январь 100 процентлы быдэстэ. Ваньсыз 148,5 кубометр поттэмн. Сюрес ужпум'я вис'ям бригадалэн бригадирэз **Лекомцев Дмитрий** но, колхоз председател'ёс Лекомцев, сюрес'ёсыз образцовыйлы пбрытон бордын кужмо ужаны. Соослэн кивалтэмзэ сюрес вылын ужась колхоз'ёс одиг валэн нуналскын кбды поттыны тупатэм нормаз 200 процентозь быдэстылыз. Та вылын ум буйгатске, ншйна умойгес ужан борды кутскыса, вань сельхозхозяйственной кампаниясыз азиндыко быдэс'ялом шуо колхозник'ёс.

Сюрес ужпум'я Кленовка колхозлэн опытез вань колхоз'ёслы лычатэмн луыны кулэ. Сюрес вылэ кбды ворттонэз 15-ти январьозь вань колхоз'ёслы быдэстэно.

Чирков,

ик Перевощиков со ужен заинтересоваться но уг карысконы. Сьче ужанлы пум почеман луыны кулэ. Ужасьёс колхозко организовать карыса, Нюлэс дасяныз вакчи дыр'ёсы быдэстон понна кужмо нюр'ясконо.

Соны понна мон асылэсьтым Нюлэскы ужан опыте мадыско. Мынам звенос нунал ик 6-8 кубометр сяна бз лэстылы, сьче ужамлы мынам сюлем ик урод луэ. Тросгес ужаны котыкыче но луонлык'ёс вань со борды кутскысы ганэ кулэ шуса ас кускам малпасько. Зэм ик но ой чыда. Чукавэз ик ужась кужымме виль сямен ужаны пуктыса, ужан нуналэз уплотнить кары. Со нуналэ мынам звенэ 18 кубометр яке муртлы бидэ 6 кубометр сэтйэ. Азылапэз чаш нуналэс нуналэ.

Комсомол организациослэн, комсомолец'ёслэн но комсомолнаослэн азызы сылись ужпум'ёс.

Комсомоллэсь 10-ти всесоюзной с'ездэз, вань первичной комсомол организациослы, ас радэс юнматыса пумитаны кулэ. Соны понна, егит'ёсыз воспитать карон пумысен комсомоллэсь основной функциосоз быдэстэно. Комсомоллэн 10-ти с'ездэз егит калыклэн но комсомоллэн идейной но политической тэдонлыксы будэмен чаша комсомоллэн требованиосыз ауналмысь будэ. Озын бере донлык'ёсэдэз кажной комсомол организация, комсомолец но комсомолка отчетно-перевыборной кампания дыр'я бастэм обязательствоосыз

производительностьмы будэ. Та бердо нунал'ёсы звеносным 34 кубометр, яке муртлы бидэ 12 кубометр ужасько ни. Та вылын но буйгатсконо бвбл. Вань мылкыдэн ужан борды кутскыса, социализмо чашатсконлэсь вылй формаза стахановской методэн ужанэз пычатыса но ужан нуналэз уплотнить карыса чаш на мынам трос ужаны луонлык'ёсы вань.

Вань колхозник'ёслы, колхозницаослы но Нюлэс ужын ужасьёслы мынам блытэным ужаны кутскыса, 1936 арлэн нырысети кварталаз Нюлэс дасяны тупатэм планэз дырылэсь азыло быдэстон понна кужмо нюр'ясконы отисько.

Крянушин.

—(о)—

С'ездмес вормон'ёсын пумиталомы.

Ми Балезино селосы неполной школань дышетскысь комсомолец'ёс, комсомоллэсь дасэтй. Всесоюзной с'ездэз умоесь показатель'ёсын пумитан понна, выламы обязательствоос баст'яскомы.

1. Комсомоллэн 10-ти с'ездэз дорозь кажной дышетскысь комсомолецлы но комсомолкалы вань предмет'ёсы „на отлично“, но „на хорошо“ гинэ дышетскыны. Соны понна али нимысь комсомолец'ёс полын социализмо чашатскон договор'ёс гожтымы. Али милям комсомол организациямы 10 мурт гинэ комсомолец'ёс лыд'яско. Внесоюзной дышетскысь полын паськыт валэктон ужнууса, умоесь дышетскысь выдержанной егит—ныл'ёсыз комсомолэ кысыса, организациосытымы комсомолец'ёсыз 20 муртозь вуттомы. Со сяна комсомол организациямы „Серп и

Молот“ колхозэз подшефной колхозэн бастэ. Колхозлы юрттэт сэтлыса азыпаламы сылись уж'ёсыз трудоденья доход люконэз, кутсаськонэз, тулыслы дасяськонэз но мукет'ёсыз умой но вакчи дыр'ёсы бидэстыса, сельсовет'я азымынсь колхозэн карон понна кужмо нюр'яскомы.

Али комсомолец'ёсы пионер'ёсын ужало ке но со тырмымон бвбл на. Азылапэ пионер'ёсын умойгес ужаны кутскыса, виль мадысьсыз, шудон'ёсыз дышетскомы но пионер'ёсыз отличник'ёслы пбрытон бордын ужаломы. Милям школаамы пионер'ёс но удалтонлыкэз жутоны пумын сюлмасько. Каникул кустын колхоз'ёсы бидэн 2 центнер пень люканы обязательство баст'яло. Али соос, пень люкан бордын ужало ни.

Г. С.

Газет-журнал'ёслы гожтысьнон 25-ти январьозь ортчтыське.

(ДЫРТЭЛЭ ГОЖТЫСЬКЫНЫ)

Асьме районмылы газет'ёсыз но журнал'ёсыз волдыны сетэм план тырмыгымтэ, Тужгес ик „Удмурт коммуна“ „Коммунае сюрес“ „Егит большевик“ „Комсомольское пламя“ газет'ёс но „Крестьянка“ „Колхозный бригадир“ но „Колхозный театр, журнал'ёсыз вблдыны сэтэм план пумак куашкатэмн. Соин ик газет

ёслы но журнал'ёслы годовой подписка 25-ти январьозь кыскытэмн. Вань почтовой агент'ёслы но пйсьмоносец'ёслы кажной колхозной коркалы бидэ газет'ёсыз но журнал'ёсыз вблдыны тужгес ик бадзым участие принять кароно.

Поздеев.

Аслад районной газетэдлы гожтыськыны, эн вунэты!

„КОММУНАЕ СЮРЕС“—1936 аре, толэзьлы бидэ 10 пол потылоз.

ДУНЫЗ: 3 толэзьлы—1 м. 80 к.
6 толэзьлы—3 м. 60 к.
Одиге арлы—7 м. 20 к.

Подписка бастыське: ваньмаз почтовой агентвоосын письмоносец'ёсын но подпискаез ортчтысь нимаз уполномоченнойсын.

Редакция.

Чирков но солэн ужез.

Тулсы кизенлы дасяськон но тужгес ик семенной кидыс кыстон—азыпаламы бадзым быдэстэно ужпумен сылэ. Со вакытэ тужгес ик колхозной кладовицк'ёс ответственноен луэ.

Соослы умой зечтыко но тырмымон ю-кидыс кыстоннын али вань мылкылэс вис'яса ужано кады вал. Кул—ог колхоз'ёсын нош, со озын бвбл. Тани **Наговицыно** колхозэз бастом Веранэз бвбл, татын али оглом вераса колхозник'ёс но колхозницас, тулыс кизблны ю—кидыс кыстоннын мылкыдо ужало. Нуналмысь кутсаськон но отын ик ю—кидысэз, шерттон орчыто. Тушмон'ёс нош, сое котыкызы но куашкатыны туртто. Колхозлэн кладовицкез **Чирков Михаил**, ужамысь пумак аналскиз. „Мынам пед. кладовицкын ужаны мылэ уг погы ни, тырмоз“ колхозной склад'ёсызлэсь усьтон'ёсэ но вань котырэз ас кышноезлы **Чирнова Наталиялы** доверить карем. Чирковалэн нош колхозной уставез тияны мылэз потымтэ, уг кутскы со колхозлэн общй собраниезлэн решениезтэк кладовицкын ужаны.

Со пумысен соослэн куспазы куаретон но жугыськон но потйз. Чирков Мишлэн—со жугыськон луэм бере любезной ужез луэ. Ожит ке зюзыны шельтэ, ке хозник'ёсын но колхозницасын тэргаськыса ветлыны кутске. Озынен солэн ужез но кытчэ ярантэм. Колхозын ревизия ортчтыса трос тырмымтэ интэосыз шараямын. Ваньэ вераса быдэс. тоно ик бвбл. Одиг кылын вераса, Чирков коть кызы но колхозэз куашкатыны туртто.

Чирков'эсь ужез прокуратуралы эскероно.

3 кузя колхозник'ёс.

—(s)—

Колхоз ваньбурез винаен воштэ.

Балезино сельсоветыс „Новая жизнь“ колхозлэн председателез **Волков**, колхоз ваньбурез тус-тас карыса бидтэ ни. Али кемалась бвбл, Балезино селосы **Тропезниковлы** быдэс дбды сезы ку-роез 5 четвертушка винаен вузэз. Со сяна Коноваловлы одиг литр вина понна центнер котыр колхоз турынзэ вузэз. Со сяна но Волков трос жульничать каре. Озын ке но соны нокиче ужрад'ёс уг кутысько. Та вылын буйгатскыса кылыны нокизы но уг луы, жульничать карысь Волков, али ик шымыртэмн луыны кулэ.

Д. П.

Кыса улэмлэн бервыл'ёсыз.

Чиргино колхозлэн председателез **Русских**, винаен чыраса улэмнэ, колхозын дисциплинаез пумак куашкатонне вуттйз. Нунал ке потэ, Русских дырэз номыр ужатэк орчытэ. Али колхозлэн (инвентаризация) колхоз ваньбурез лыдэ бастон ортчтыське. Русскихлэн татын но мылкыдтэк ужамыны, 6 нунал чоже инвентаризация орчытыса, умой-умой номыр лэстымтэ на. Сьче ик мукет уж'ёсын но.

Русских, жог—а бездействовать каронлы пум понод?

5 кузя колхозник'ёс.

Врид. Редактора М. Касимов.

ОБ'ЯВЛЕНИЕ.

Согласно постановления пайщиков, Кестымское сельпо ликвидируется, срок для представления претензии до 10 января 1936 года.

Райпотребсоюз.